



DE

DE | Anleitung**E-BIKE AKKUTASCHE L + XL**

2-5

EN

EN | User Manual**E-BIKE BATTERY BAG X + XL**

6-9

FR

FR | Mode d'emploi**SACOCHE POUR BATTERIE DE VÉLO ÉLECTRIQUE L + XL**

10-13

SE

SE | Användarmanual**E-Bike BATTERY BAG X + XL**

14-17

DK

DK | Brugermanual**E-BIKE BATTERI BAG L + XL**

18-21

NO

NO | Brukermanual**E-SYKKEL BATTERI VESKE L + XL**

22-25

FI

FI | Käyttöohje**SÄHKÖPYÖRÄN AKKULAUKKU L + XL**

26-29

GEBRAUCHSANWEISUNG

E-BIKE AKKUTASCHE L + XL

VLITEX



PRODUKTBESCHREIBUNG

Die VLITEX E-Bike Akkutasche ist eine speziell entwickelte Tasche für Lithium-Ionen-Akkus von E-Bikes. Sie besteht aus drei Lagen Silikon-beschichtetem Glasfasergewebe und zwei Lagen Glasfaser-Matten, was eine hohe Temperaturbeständigkeit und Robustheit gewährleistet.

Die E-Bike Akkutasche L misst 44 cm x 13 cm x 11 cm und wurde für E-Bike-Akkus mit einer Kapazität von bis zu 400 Wh (11.11 Ah) getestet. Geeignet für E-Bike Akkus bis zu einer Größe von 43 cm x 12 cm x 10 cm.

Die E-Bike Akkutasche XL misst 54 cm x 13 cm x 11 und wurde für E-Bike-Akkus mit einer Kapazität von bis zu 400 Wh (11.11 Ah) getestet. Geeignet für E-Bike Akkus bis zu einer Größe von 53 cm x 12 cm x 10 cm.

HAUPTZWECK

Diese Tasche ist so konzipiert, dass sie im Falle eines Batteriedefekts Hitze und Flammen zeitlich begrenzt eindämmt. Sie erhöht zwar die Sicherheit, kann Risiken aber nicht ausschließen. Behandeln Sie Batterien immer mit Vorsicht und halten Sie sich an die Sicherheitsempfehlungen.

SICHERHEITSMERKMALE

Lüftungslöcher: An der Oberseite befinden sich Lüftungslöcher, die das Entweichen von Rauch und Gasen im Brandfall ermöglichen.

Verschlüsse: Die Tasche wird mit einem Klettverschluss und fünf Metall-/Plastikschnallen sicher verschlossen.

Temperaturbeständigkeit: Das Material ist kurzzeitig bis zu 1.000 °C / 1832 °F temperaturbeständig.



GEBRAUCHSANWEISUNG

E-BIKE AKKUTASCHE L + XL

VLITEX

VOR GEBRAUCH DER AKKU-SICHERHEITSTASCHE MIT EINEM E-BIKE AKKU



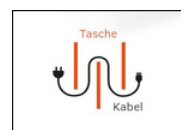
Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand des Akkus. Wenn der Akku Risse, Dellen, Verformungen oder andere Beschädigungen aufweist, darf er nicht geladen werden.

Ein beschädigter Akku kann gefährlich sein und Brandgefahr darstellen.

Befolgen Sie stets die Sicherheitshinweise und Empfehlungen des Akkuherstellers.

AKKU LADEN IN DER E-BIKE AKKUTASCHE

- Laden Sie den Akku niemals in der Tasche, wenn der Akku beschädigt ist.
- **Verwenden Sie ausschließlich zugelassene Ladegeräte und befolgen Sie stets die Empfehlungen des Akkuherstellers.**
- Die Tasche sollte immer auf einem flachen, stabilen, nicht brennbaren Untergrund und entfernt von brennbaren Materialien verwendet werden. Der Abstand der Oberfläche der Tasche zu anderen Objekten sollte möglichst mindestens 1m betragen. Lüftungslöcher nicht abdecken!
- Legen Sie den E-Bike Akku in die Tasche und führen Sie das Ladekabel durch die dafür vorgesehene Öffnung an den Stirnseiten. Das Ladegerät sollte sich NICHT in der Tasche befinden. Verschließen Sie anschließend die Tasche mittels Klettverschluss und den fünf Verschlüssen. Stellen Sie sicher, dass die Tasche verschlossen ist.
- **Während des Ladevorgangs ist die Brandgefahr am größten. Laden Sie den E-Bike Akku nicht unbeaufsichtigt. Laden Sie ihn nicht bei extremer Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung. Trennen Sie einen vollständig geladenen Akku immer von der Stromquelle.**



TRANSPORT DES E-BIKE AKKUS

- Legen Sie den E-Bike Akku in die Tasche
- Verschließen Sie anschließend die Tasche mittels Klettverschluss und den fünf Verschlüssen. Prüfen Sie, ob die Tasche verschlossen ist.
- Transportieren Sie den E-Bike Akku in der Tasche mit Hilfe der beiden Tragegriffe. Die Polsterung verringert das Risiko von Schäden.
- Lüftungslöcher nicht abdecken!
- E-Bike Tasche und Akku vor äusseren Einflüssen wie Schlägen oder starker Hitze schützen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

E-BIKE AKKUTASCHE L + XL

VLITEX

AUFBEWAHRUNG DES E-BIKE AKKUS

- Legen Sie den E-Bike Akku in die Tasche.
- Verschließen Sie anschließend die Tasche mittels Klettverschluss und den fünf Verschlüssen. Prüfen Sie, ob die Tasche verschlossen ist.
- Lagern Sie die E-Bike Akkutaste mit dem E-Bike Akku auf einem nicht brennbaren Untergrund. Der Abstand der Oberfläche der Tasche zu anderen Objekten sollte möglichst mindestens 1m betragen.
- Lüftungslöcher nicht abdecken!
- Setzen Sie die E-Bike Tasche mit dem Akku nicht direkter Sonneneinstrahlung aus, um eine Überhitzung zu vermeiden.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Bei Anzeichen von Feuer, wie Rauch oder Gasen, bringen Sie die Tasche sofort ins Freie und entfernen Sie sich vom Feuer. Rufen Sie die Feuerwehr unter 112!

ACHTUNG: Gefahr von toxischen Gasen!

Diese Tasche ist kein garantierter Schutz gegen Feuer oder Batterieexplosionen. Sie ist so konzipiert, dass sie einen zeitlich begrenzten Rückhalt bietet, um das unmittelbare Risiko zu verringern und Zeit für Notfallmaßnahmen zu gewinnen.

Benutzer sollten stets die Sicherheitsrichtlinien für Batterien befolgen und keine beschädigten Batterien laden, lagern oder transportieren.

VLITEX GmbH übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die durch das Entzünden oder Explodieren des sich in der Tasche befindenden E-Bike Akkus entstehen.

TIPP

Legen Sie einen handelsüblichen Rauchmelder in die Tasche, um im Falle einer Entzündung der Batterie auf die Rauchentwicklung aufmerksam gemacht zu werden.

WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

Die Tasche kann bei leichten Verschmutzungen mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Bei Nichtbenutzung ist die Tasche trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt aufzubewahren.

GEBRAUCHSANWEISUNG

E-BIKE AKKUTASCHE L + XL

VLITEX



WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS



Bitte beachten Sie: unsere Produkte tragen dazu bei, Risiken im Falle einer spontanen Selbstentzündung (Thermal Runaway) einer Lithium-Ionen Batterie zu reduzieren - sie können jedoch die Risiken und Folgen eines Batteriebrandes **nicht vollständig verhindern oder ausschließen**.

“Feuerfest“ im Zusammenhang mit unseren Produkten bedeutet, dass diese, je nach eingesetzten Materialien, bis zu gewissen Temperaturen und für eine zeitlich begrenzte Dauer standhalten. Es bedeutet jedoch nicht, dass dies dauerhaft und bei allen Temperaturen sichergestellt ist. Unsere Produkte sind dafür entwickelt, die Ausbreitung von Feuer und Rauch zu verlangsamen oder zu begrenzen. Auch feuerbeständige Materialien können einen Brand oder eine spontane Selbstentzündung nicht immer garantiert kontrollieren. Denn jeder Brand eines Lithium-Ionen Akkus verläuft individuell. Die entstehenden Temperaturen und die freigesetzte Energie hängen von vielen Faktoren ab. Wir empfehlen daher dringend, die Batterietaschen und -boxen in einem offenen Bereich ohne brennbare Materialien in der Umgebung aufzubewahren.

Zur besseren Orientierung für unsere Kunden geben wir bei unseren Produkten die getestete Batteriestärke an. Das bedeutet: Die Tasche oder Box hat einen Thermal Runaway eines Akkus dieser Stärke bis zum Ende standgehalten. Dennoch stellt dies **keine Garantie** dar, dass dies in jedem Anwendungsfall gleichermaßen gewährleistet werden kann.

Als verantwortungsvoller Hersteller textiler Brandschutzprodukte legen wir größten Wert auf Sicherheit, Transparenz und Zuverlässigkeit. Daher testen wir kontinuierlich und arbeiten stetig an der Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte.

USER MANUAL

E-BIKE BATTERY BAG L + XL

VLITEX



PRODUCT DESCRIPTION

The VLITEX E-Bike Battery Bag is a specially designed bag for lithium-ion batteries of e-bikes. It consists of three layers of silicone-coated fiberglass fabric and two layers of fiberglass mats, ensuring high-temperature resistance and durability.

- **The E-Bike Battery Bag L** measures 44 cm x 13 cm x 11 cm / 17.32 x 5.12 x 4.72 in and has been tested for e-bike batteries with a capacity of up to 400 Wh (11.11 Ah). Suitable for e-bike batteries up to a size of 43 cm x 12 cm x 10 cm / 16.93 x 4.72 x 4.33 in.
- **The E-Bike Battery Bag XL** measures 54 cm x 13 cm x 11 cm / 21.26 x 5.12 x 4.72 in and has been tested for e-bike batteries with a capacity of up to 400 Wh (11.11 Ah). Suitable for e-bike batteries up to a size of 53 cm x 12 cm x 10 cm / 20.87 x 4.72 x 4.33 in.

MAIN PURPOSE

This bag is designed to temporarily contain heat and flames in case of a battery defect. While it enhances safety, it cannot eliminate risks. Always handle batteries with care and follow safety recommendations.

SAFETY MEASURES

- **Ventilation Holes:** Located on the top, these allow the release of smoke and gases in case of fire.
- **Closures:** The bag is securely closed with a Velcro fastener and five metal/plastic buckles.
- **Temperature Resistance:** The material withstands temperatures up to 1,000 °C / 1832 °F for short periods.



USER MANUAL

E-BIKE BATTERY BAG L + XL

VLITEX

BEFORE USING THE BATTERY BAG

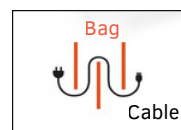


Check the condition of the battery before each use. If the battery has cracks, dents, deformations, or other damage, it must not be charged. A damaged battery can be dangerous and pose a fire hazard. Always follow the safety instructions and recommendations of the battery manufacturer.

CHARGING THE BATTERY IN THE E-BIKE BATTERY BAG

- **Never charge a damaged battery in the bag.**
- Use only approved chargers and follow the manufacturer's recommendations.
- The bag should always be used on a flat, stable, non-flammable surface and away from flammable materials. The distance between the surface of the bag and other objects should be at least 1 m if possible. Do not cover ventilation holes!
- Place the e-bike battery in the bag and feed the charging cable through the opening provided at the front. The charger should NOT be in the bag. Then close the bag using the Velcro fastener and the five fasteners. Make sure that the bag is closed.

Never leave the charging process unattended. Do not charge in extreme heat or direct sunlight. Disconnect a fully charged battery from the power source.



TRANSPORTING THE E-BIKE BATTERY

- Place the battery inside the bag.
- Close the bag securely with the Velcro fastener and buckles.
- Transport using the two carrying handles. The padding reduces the risk of damage.
- Do not cover ventilation holes.
- Protect the bag and battery from external influences such as shocks or extreme heat.

USER MANUAL

E-BIKE BATTERY BAG L + XL

VLITEX

STORING THE E-BIKE BATTERY

- Place the e-bike battery in the bag.
- Then close the bag using the Velcro fastener and the five closures. Check whether the bag is properly closed.
- Store the e-bike battery bag with the e-bike battery on a non-combustible surface. The distance between the surface of the bag and other objects should ideally be at least 1 meter.
- Do not cover the ventilation holes!
- Do not expose the e-bike bag with the battery to direct sunlight to prevent overheating.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



If you notice signs of fire, such as smoke or gases, immediately move the bag outdoors and stay away. Call the fire department at 112/911 (USA)!

This bag is not a guaranteed protection against fire or battery explosion. It is designed to provide temporary containment to reduce immediate risk and allow time for emergency response. Users should always follow battery safety guidelines and not charge, store or transport damaged batteries.

VLITEX GmbH assumes no liability for damages caused by ignition or explosion of the e-bike battery inside the bag.

TIPP

Place a commercially available smoke detector in the bag alert you in the event of the battery igniting.

MAINTENANCE AND CARE

The bag can be cleaned with a damp cloth if it is slightly soiled.

When not in use, the bag should be kept dry and protected from direct sunlight.

WARNING: This product can expose you to chemicals, including glass fiber, which are known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.

USER MANUAL

E-BIKE BATTERY BAG L + XL

VLITEX



IMPORTANT SAFETY NOTICE



Please note: our products help to reduce risks in the event of a spontaneous self-ignition (thermal runaway) of a lithium-ion battery – however, they **cannot completely prevent or eliminate the risks and consequences** of a battery fire.

“Fire resistant” in relation to our products means that, depending on the materials used, they withstand certain temperatures and for a limited period of time. However, it does not mean that this is guaranteed permanently and at all temperatures. Our products are designed to slow down or limit the spread of fire and smoke. Even fire-resistant materials cannot always be guaranteed to control a fire or spontaneous ignition. This is because every lithium-ion battery fire is individual. The resulting temperatures and the released energy depend on many factors. We therefore strongly recommend storing the battery bags and boxes in an open area without flammable materials nearby.

For better orientation for our customers, we indicate the tested battery capacity for our products. This means: the bag or box has withstood a thermal runaway of a battery of this capacity until the end. Nevertheless, this **does not constitute a guarantee** that this can be ensured equally in every application case.

As a responsible manufacturer of textile fire protection products, we place the highest value on safety, transparency, and reliability. Therefore, we continuously conduct tests and work constantly on the further development and improvement of our products.

MODE D'EMPLOI

SACOCHE POUR BATTERIE DE VÉLO ÉLECTRIQUE L + XL

VLITEX



DESCRIPTION DU PRODUIT

- Le VLITEX E-Bike Battery Bag est un sac spécialement conçu pour les batteries lithium-ion des vélos électriques. Il se compose de trois couches de tissu en fibre de verre enduit de silicone et de deux couches de matelas en fibre de verre, ce qui garantit une résistance aux températures élevées et une grande durabilité.
- Le sac pour batteries de vélos électriques L mesure 44 cm x 13 cm x 11 cm et a été testé pour les batteries de vélos électriques d'une capacité allant jusqu'à 400 Wh (11.11 Ah). Convient aux batteries de vélos électriques d'une taille maximale de 43 cm x 12 cm x 10 cm.
- Le sac pour batteries de vélos électriques XL mesure 54 cm x 13 cm x 11 cm et a été testé pour les batteries de vélos électriques d'une capacité allant jusqu'à 400 Wh (11.11 Ah). Convient aux batteries de vélos électriques d'une taille maximale de 53 cm x 12 cm x 10 cm.

OBJECTIF PRINCIPAL

Ce sac est conçu pour contenir temporairement la chaleur et les flammes en cas de défaut de la batterie. Bien qu'il améliore la sécurité, il ne peut pas éliminer les risques. Manipulez toujours les batteries avec précaution et suivez les recommandations de sécurité.

MESURES DE SÉCURITÉ

- **Trous de ventilation** : Situés sur le dessus, ils permettent l'évacuation de la fumée et des gaz en cas d'incendie.
- **Fermeture** : Le sac est solidement fermé par une fermeture velcro et cinq boucles en métal/plastique.
- **Résistance à la température** : Le matériau résiste à des températures allant jusqu'à 1 000 °C / 1832 °F pendant de courtes périodes.



MODE D'EMPLOI

SACOCHE POUR BATTERIE DE VÉLO ÉLECTRIQUE L + XL

VLITEX

AVANT D'UTILISER LE SAC À PILES



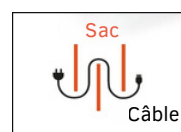
Vérifiez l'état de la batterie avant chaque utilisation. Si la batterie présente des fissures, des bosses, des déformations ou d'autres dommages, elle ne doit pas être chargée.

Une batterie endommagée peut être dangereuse et présenter un risque d'incendie.

Respectez toujours les consignes de sécurité et les recommandations du fabricant de la batterie.

RECHARGER LA BATTERIE DANS LA SACOCHE DU VÉLO ÉLECTRIQUE

- **Ne chargez jamais une batterie endommagée dans le sac.**
- N'utilisez que des chargeurs agréés et suivez les recommandations du fabricant.
- Le sac doit toujours être utilisé sur une surface plane, stable, non inflammable et éloignée de matériaux inflammables. La distance entre la surface du sac et d'autres objets devrait si possible être d'au moins 1 mètre. Ne pas couvrir les trous d'aération !
- Placez la batterie du vélo électrique dans la sacoche et faites passer le câble de chargement par l'ouverture prévue à cet effet sur les côtés frontaux. Le chargeur ne doit PAS se trouver dans la sacoche. Fermez ensuite la sacoche à l'aide de la bande velcro et des cinq fermetures. Assurez-vous que la sacoche est bien fermée.
- Ne laissez jamais le processus de chargement sans surveillance. Ne pas recharger sous une chaleur extrême ou à la lumière directe du soleil.
- **Déconnecter une batterie entièrement chargée de la source d'alimentation.**



TRANSPORT DE LA BATTERIE DU VÉLO ÉLECTRIQUE

- Placez la batterie à l'intérieur du sac.
- Fermez solidement le sac à l'aide de la fermeture velcro et des boucles.
- Transportez la batterie à l'aide des deux poignées de transport. Le rembourrage réduit le risque de dommages.
- Ne pas couvrir les orifices de ventilation.
- Protégez la sacoche et la batterie des influences extérieures telles que les chocs ou la chaleur extrême.

STOCKAGE DE LA BATTERIE DU VÉLO ÉLECTRIQUE

- Placez la batterie du vélo électrique dans le sac.
- Fermez ensuite la sacoche à l'aide de la fermeture velcro et des cinq fermetures. Vérifiez que le sac est correctement fermé.
- Conservez le sac pour batterie de vélo électrique avec la batterie de vélo électrique sur une surface incombustible. La distance entre la surface du sac et d'autres objets devrait idéalement être d'au moins 1 mètre.
- Ne couvrez pas les orifices d'aération !
- N'exposez pas le sac pour vélos électriques avec la batterie à la lumière directe du soleil afin d'éviter toute surchauffe.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Si vous remarquez des signes d'incendie, tels que de la fumée ou des gaz, déplacez immédiatement le sac à l'extérieur et restez à l'écart. Appelez les pompiers au 112 !

Ce sac ne constitue pas une protection garantie contre le feu ou l'explosion de la batterie. Il est conçu pour fournir un confinement temporaire afin de réduire les risques immédiats et de permettre une intervention d'urgence. Les utilisateurs doivent toujours respecter les consignes de sécurité relatives aux piles et ne pas charger, stocker ou transporter des piles endommagées. VLITEX GmbH n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par l'inflammation ou l'explosion de la batterie du vélo électrique à l'intérieur du sac.

TIPP

Placez un détecteur de fumée disponible dans le commerce dans le sac pour vous alerter en cas d'inflammation de la batterie.

ENTRETIEN ET SOINS

Le sac peut être nettoyé avec un chiffon humide s'il est légèrement sale. Lorsqu'il n'est pas utilisé, le sac doit être conservé au sec et à l'abri de la lumière directe du soleil.



AVIS DE SÉCURITÉ IMPORTANT



Veuillez noter que nos produits aident à réduire les risques en cas d'emballement thermique (thermal runaway) d'une batterie lithium-ion. Cependant, **ils ne peuvent pas totalement éliminer les risques ni éviter les conséquences d'un incendie de batterie.**

»Que signifie « résistant au feu » ?

Lorsqu'on parle de « résistant au feu » pour nos produits, cela signifie que, selon les matériaux utilisés, ils peuvent supporter certaines températures pendant une durée limitée.

Cette résistance n'est pas garantie en permanence et ne couvre pas toutes les situations.

Nos produits sont conçus pour ralentir ou limiter la propagation du feu et de la fumée, mais même les matériaux résistants au feu ne peuvent pas toujours maîtriser un incendie ou une auto-inflammation spontanée. Chaque incident impliquant une batterie lithium-ion est unique, et les températures ainsi que l'énergie dégagée dépendent de nombreux facteurs. Nous recommandons de stocker les sacs et sacoche pour batteries dans un lieu dégagé et bien aéré, loin de tout matériau inflammable.

Pour informer nos clients, nous indiquons sur chaque produit la puissance de batterie testée.

Cela signifie que le sac ou la sacoche a résisté, lors de nos tests, à un emballement thermique d'une batterie de cette puissance. Cependant, cela ne garantit pas que le produit se comportera de la même manière dans toutes les situations d'utilisation.

En tant que fabricant de produits textiles de protection incendie, nous plaçons la sécurité, la transparence et la fiabilité au cœur de notre démarche.

Nous menons des tests permanents pour garantir la fiabilité et travaillons constamment au développement et à l'amélioration de nos produits.

ANVÄNDARMANUAL

E-BIKE BATTERY BAG L + XL

VLITEX



PRODUKTBSKRIVNING

VLITEX E-Bike Battery Bag är en specialdesignad väska för litiumjonbatterier till elcyklar. Den består av tre lager silikonbelagt glasfibertyg och två lager glasfibermattor, vilket garanterar hög temperaturbeständighet och hållbarhet.

- **E-Bike Battery Bag L** mäter 44 cm x 13 cm x 11 cm och har testats för e-cykelbatterier med en kapacitet på upp till 400 Wh (11,11 Ah). Lämplig för e-cykelbatterier upp till en storlek på 43 cm x 12 cm x 10 cm.
- **E-Bike Battery Bag XL** mäter 54 cm x 13 cm x 11 cm och har testats för elcykelbatterier med en kapacitet på upp till 400 Wh (11,11 Ah). Lämplig för elcykelbatterier upp till en storlek på 53 cm x 12 cm x 10 cm.

HUVUDSYFTE

Denna väska är utformad för att tillfälligt hålla kvar värme och lågor i händelse av ett batterifel. Även om den ökar säkerheten kan den inte eliminera riskerna. Hantera alltid batterier med försiktighet och följ säkerhetsrekommendationerna.

SÄKERHETSÅTGÄRDER

- **Ventilationshål:** Dessa finns på ovansidan och släpper ut rök och gaser i händelse av brand.
- **Förslutningar:** Påsen försluts säkert med ett kardborreband och fem spännen av metall/plast.
- **Temperaturbeständighet:** Materialet tål temperaturer upp till 1 000 °C / 1 832 °F under korta perioder.



ANVÄNDARMANUAL

E-BIKE BATTERY BAG L + XL

VLITEX

INNAN DU ANVÄNDER BATTERIVÄSKAN

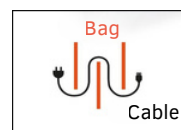


Kontrollera batteriets skick före varje användning. Om batteriet har sprickor, bucklor, deformationer eller andra skador får det inte laddas. Ett skadat batteri kan vara farligt och utgöra en brandrisk. Följ alltid säkerhetsanvisningarna och rekommendationerna från batteritillverkaren.

LADDA BATTERIET I E-CYKELBATTERIVÄSKAN

- Ladda aldrig ett skadat batteri i väskan.
- Använd endast godkända laddare och följ tillverkarens rekommendationer.
- Väskan ska alltid användas på en plan, stabil, icke-brandfarlig yta och på avstånd från brandfarliga material. Avståndet mellan väskans yta och andra föremål ska om möjligt vara minst 1 m. Täck inte över ventilationshålen!
- Placera elcykelbatteriet i väskan och för in laddningskabeln genom öppningen på framsidan. Laddaren ska INTE vara i väskan. Stäng sedan väskan med kardborrebandet och de fem fästena. Se till att väskan är stängd.

Lämna aldrig laddningsprocessen utan uppsikt. Ladda inte i extrem värme eller direkt solljus. Koppla bort ett fulladdat batteri från strömkällan.



TRANSPORT AV E-CYKELBATTERIET

- Lägg batteriet i väskan.
- Stäng väskan ordentligt med kardborrebandet och spännena.
- Transportera med hjälp av de två bärhandtagen. Vadderingen minskar risken för skador.
- Täck inte över ventilationshålen.
- Skydda väskan och batteriet från yttre påverkan såsom stötar eller extrem värme.

ANVÄNDARMANUAL

E-BIKE BATTERY BAG L + XL

VLITEX

FÖRVARING AV E-CYKELBATTERIET

- Lägg e-cykelbatteriet i väskan.
- Stäng sedan väskan med hjälp av kardborrebandet och de fem stängningarna. Kontrollera att väskan är ordentligt stängd.
- Förvara e-cykelbatteriväskan med e-cykelbatteriet på en icke-brännbar yta. Avståndet mellan väskans yta och andra föremål bör helst vara minst 1 meter.
- Täck inte över ventilationshålen!
- Utsätt inte e-cykelväskan med batteriet för direkt solljus för att förhindra överhettning.



VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR



Om du märker tecken på brand, såsom rök eller gaser, flytta omedelbart väskan utomhus och håll dig på avstånd. Ring brandkåren på 112!

Denna väska garanterar inte skydd mot brand eller batteriexplosion. Den är utformad för att tillfälligt innesluta batteriet för att minska den omedelbara risken och ge tid för räddningsinsatser. Användare ska alltid följa säkerhetsanvisningarna för batterier och inte ladda, förvara eller transportera skadade batterier. VLITEX GmbH tar inget ansvar för skador orsakade av antändning eller explosion av elcykelbatteriet inuti väskan.

TIPS

Placera en vanlig rökdetektor i påsen som varnar dig om batteriet börjar brinna.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Väskan kan rengöras med en fuktig trasa om den är lätt smutsig. När den inte används ska väskan förvaras torrt och skyddas från direkt solljus.



VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION



Observera: Våra produkter bidrar till att minska riskerna vid en spontan självantändning (thermal runaway) av ett litiumjonbatteri – men de kan dock inte helt förhindra eller utesluta riskerna och följderna av en batteribrand.

”Brandsäker” i samband med våra produkter innebär att dessa, beroende på använda material, kan motstå vissa temperaturer under en begränsad tidsperiod. Det innebär dock inte att detta är garanterat permanent eller vid alla temperaturer. Våra produkter är utvecklade för att fördröja eller begränsa spridningen av eld och rök. Även brandsäkra material kan inte alltid garantera att en brand eller en spontan självantändning kan kontrolleras. Varje brand i ett litiumjonbatteri är individuell. De uppkomna temperaturerna och den frigjorda energin beror på många faktorer. Vi rekommenderar därför starkt att batteriväskor och -lådor förvaras på en öppen plats utan brännbart material i omgivningen.

För att underlätta för våra kunder anger vi den testade batterikapaciteten på våra produkter. Det betyder: Väskan eller lådan har motstått en thermal runaway av ett batteri med denna kapacitet fram till slutet. Detta innebär dock ingen garanti för att samma resultat alltid kan uppnås i alla användningsfall.

Som en ansvarsfull tillverkare av textila brandskyddsprodukter lägger vi stor vikt vid säkerhet, transparens och tillförlitlighet. Därför testar vi kontinuerligt och arbetar ständigt med vidareutveckling och förbättring av våra produkter.

BRUGERMANUAL

E-BIKE BATTERI BAG L + XL

VLITEX



PRODUKTBESKRIVELSE

VLITEX E-Bike Battery Bag er en specialdesignet taske til lithium-ion-batterier til e-cykler. Den består af tre lag silikonebelagt glasfiberstof og to lag glasfibermåtter, hvilket sikrer høj temperaturbestandighed og holdbarhed.

- **E-cykelbatteritasken L** måler 44 cm x 13 cm x 11 cm og er testet til e-cykelbatterier med en kapacitet på op til 400 Wh (11,11 Ah). Velegnet til e-cykelbatterier op til en størrelse på 43 cm x 12 cm x 10 cm.
- **E-cykelbatteritasken XL** måler 54 cm x 13 cm x 11 cm og er testet til e-cykelbatterier med en kapacitet på op til 400 Wh (11,11 Ah). Velegnet til e-cykelbatterier op til en størrelse på 53 cm x 12 cm x 10 cm.

HOVEDFORMÅL

Denne taske er designet til midlertidigt at indeholde varme og flammer i tilfælde af en batteridefekt. Selvom den øger sikkerheden, kan den ikke eliminere risici. Håndter altid batterier med forsigtighed og følg sikkerhedsanbefalingerne.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- **Ventilationshuller:** Disse er placeret på toppen og gør det muligt at slippe røg og gasser ud i tilfælde af brand.
- **Lukninger:** Posen lukkes sikkert med en velcrolukning og fem metal-/plastspænder.
- **Temperaturbestandighed:** Materialet tåler temperaturer op til 1.000 °C / 1832 °F i korte perioder.



BRUGERMANUAL

E-BIKE BATTERI BAG L + XL

VLITEX

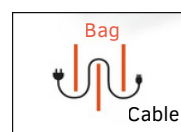
FØR BRUG AF BATTERIETASKEN



Kontroller batteriets tilstand før hver brug. Hvis batteriet har revner, buler, deformationer eller andre skader, må det ikke oplades. Et beskadiget batteri kan være farligt og udgøre en brandfare. Følg altid sikkerhedsinstruktionerne og anbefalingerne fra batteriproducenten.

OPLADNING AF BATTERIET I E-CYKELBATTERIETS TASKE

- Oplad aldrig et beskadiget batteri i tasken.
- Brug kun godkendte opladere og følg producentens anbefalinger.
- Tasken skal altid bruges på en flad, stabil, ikke-brændbar overflade og væk fra brændbare materialer. Afstanden mellem tasken og andre genstande skal være mindst 1 m, hvis det er muligt. Dæk ikke ventilationshullerne til!
- Placer e-cykelbatteriet i tasken, og før opladerkablet gennem åbningen foran. Opladeren må IKKE være i tasken. Luk derefter tasken med velcrolukningen og de fem lukninger. Sørg for, at tasken er lukket.
- Lad aldrig opladningen foregå uden opsyn. Oplad ikke i ekstrem varme eller direkte sollys. Frakobl et fuldt opladet batteri fra strømkilden.



TRANSPORT AF E-CYKELBATTERIET

- Læg batteriet i tasken.
- Luk tasken sikkert med velcrolukningen og spænderne.
- Transportér tasken ved hjælp af de to bærehåndtag. Polstringen reducerer risikoen for skader.
- Dæk ikke ventilationshullerne til.
- Beskyt tasken og batteriet mod ydre påvirkninger såsom stød eller ekstrem varme.

BRUGERMANUAL

E-BIKE BATTERI BAG L + XL

VLITEX

OPBEVARING AF E-CYKELBATTERIET

- Læg e-cykelbatteriet i tasken.
- Luk derefter tasken med velcrolukningen og de fem lukninger. Kontroller, at tasken er lukket korrekt.
- Opbevar e-cykelbatteritasken med e-cykelbatteriet på en ikke-brændbar overflade. Afstanden mellem tasken og andre genstande bør helst være mindst 1 meter.
- Dæk ikke ventilationshullerne til!
- Udsæt ikke e-cykelposen med batteriet for direkte sollys for at undgå overophedning.



VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



Hvis du bemærker tegn på brand, såsom røg eller gasser, skal du straks flytte tasken udendørs og holde dig væk. Ring til brandvæsenet på 112!

Denne taske er ikke en garanteret beskyttelse mod brand eller batteriekspllosion. Den er designet til at give midlertidig indeslutning for at reducere den umiddelbare risiko og give tid til beredskab. Brugere skal altid følge sikkerhedsretningslinjerne for batterier og må ikke oplade, opbevare eller transportere beskadigede batterier. VLITEX GmbH påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af antændelse eller eksplosion af e-cykelbatteriet inde i tasken.

TIP

Placer en almindelig røgalarm i posen, så du bliver advaret, hvis batteriet antændes.

VEDLIGEHOLDELSE OG PLEJE

Tasken kan rengøres med en fugtig klud, hvis den er let tilsmudset. Når tasken ikke er i brug, skal den opbevares tørt og beskyttes mod direkte sollys.



VIGTIGT SIKKERHEDSHINDSYN



Bemærk venligst: Vores produkter bidrager til at reducere risici i tilfælde af en spontan selvantændelse (thermal runaway) af et lithium-ion-batteri – men de kan dog ikke fuldstændigt forhindre eller udelukke risici og følger af en batteribrand.

”Ildfast” i forbindelse med vores produkter betyder, at de – afhængigt af de anvendte materialer – kan modstå op til visse temperaturer og i en tidsbegrænset periode. Det betyder dog ikke, at dette er garanteret permanent og ved alle temperaturer.

Vores produkter er udviklet til at forsinke eller begrænse spredningen af ild og røg. Selv ildbestandige materialer kan ikke altid garantere kontrol over en brand eller en spontan selvantændelse, da hver brand i et lithium-ion-batteri forløber individuelt. De opståede temperaturer og den frigivne energi afhænger af mange faktorer.

Vi anbefaler derfor på det kraftigste, at batteritasker og -bokse opbevares i et åbent område uden brændbare materialer i nærheden. For bedre vejledning til vores kunder angiver vi den testede batteristyrke for vores produkter. Det betyder: Tasken eller boksen har modstået en thermal runaway fra et batteri af denne styrke indtil slutningen. Dette udgør dog ingen garanti for, at det i enhver anvendelsessituation kan sikres på samme måde.

Som en ansvarlig producent af tekstile brandsikringsprodukter lægger vi stor vægt på sikkerhed, gennemsigtighed og pålidelighed. Derfor tester vi løbende og arbejder konstant på videreudvikling og forbedring af vores produkter.

BRUKERVEILEDNING

E-SYKKEL BATTERI VESKE L + XL

VLITEX



PRODUKTBEKRIVELSE

VLITEX E-Bike Battery Bag er en spesialdesignet veske for litiumionbatterier til elsykler. Den består av tre lag silikonbelagt glassfiberstoff og to lag glassfibermatter, som sikrer høy temperaturbestandighet og holdbarhet.

- **E-Bike Battery Bag L** måler 44 cm x 13 cm x 11 cm og er testet for e-sykelbatterier med en kapasitet på opptil 400 Wh (11,11 Ah). Passer for e-sykelbatterier opp til en størrelse på 43 cm x 12 cm x 10 cm.
- **E-Bike Battery Bag XL** måler 54 cm x 13 cm x 11 cm og er testet for e-sykelbatterier med en kapasitet på opptil 400 Wh (11,11 Ah). Passer til e-sykelbatterier opp til en størrelse på 53 cm x 12 cm x 10 cm / 20,87 x 4,72 x 4,33 tommer.

HOVEDFORMÅL

Denne posen er designet for å midlertidig holde på varme og flammer i tilfelle batteriet skulle få en defekt. Selv om den øker sikkerheten, kan den ikke eliminere risikoen. Håndter alltid batterier med forsiktighet og følg sikkerhetsanbefalingene.

SIKKERHETSTILTAK

- **Ventilasjonshull:** Disse er plassert på toppen og gjør det mulig å slippe ut røyk og gasser i tilfelle brann.
- **Lukninger:** Posen lukkes sikkert med borrelås og fem metall-/plastspenner.
- **Temperaturbestandighet:** Materialet tåler temperaturer opp til 1000 °C / 1832 °F i korte perioder.



BRUKERVEILEDNING

E-SYKKEL BATTERI VESKE L + XL

VLITEX

FØR DU BRUKER BATTERIET

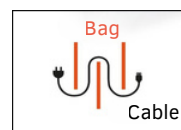


Kontroller batteriets tilstand før hver bruk. Hvis batteriet har sprekker, bulker, deformasjoner eller andre skader, må det ikke lades. Et skadet batteri kan være farlig og utgjøre en brannfare. Følg alltid sikkerhetsinstruksjonene og anbefalingene fra batteriprodusenten.

LADING AV BATTERIET I E-SYKKELBATTERIET

- **Lad aldri et skadet batteri i vesken.**
- Bruk kun godkjente ladere og følg produsentens anbefalinger.
- Vesken skal alltid brukes på en flat, stabil, ikke-brennbar overflate og vekk fra brennbare materialer. Avstanden mellom overflaten av vesken og andre gjenstander bør være minst 1 m hvis mulig. Ikke dekk til ventilasjonshullene!
- Legg e-sykkelbatteriet i vesken og før ladekabelen gjennom åpningen foran. Laderen skal IKKE være i vesken. Lukk deretter vesken med borrelåsen og de fem festene. Sørg for at vesken er lukket.

La aldri ladeprosessen være uten tilsyn. Ikke lad i ekstrem varme eller direkte sollys. Koble et fulladet batteri fra strømkilden.



TRANSPORT AV E-SYKKELBATTERIET

- Legg batteriet i vesken.
- Lukk vesken godt med borrelås og spenner.
- Bær vesken ved hjelp av de to bærehåndtakene. Polstringen reduserer risikoen for skader.
- Ikke dekk til ventilasjonshullene.
- Beskytt vesken og batteriet mot ytre påvirkninger som støt eller ekstrem varme.

BRUKERVEILEDNING

E-SYKKEL BATTERI VESKE L + XL

VLITEX

OPPBEVARING AV E-SYKKELBATTERIET

- Legg e-sykkelbatteriet i vesken.
- Lukk deretter vesken med borrelåsen og de fem lukkene. Kontroller at vesken er ordentlig lukket.
- Oppbevar e-sykkelbatterivesken med e-sykkelbatteriet på en ikke-brennbar overflate. Avstanden mellom overflaten av vesken og andre gjenstander bør ideelt sett være minst 1 meter.
- Ikke dekk til ventilasjonshullene!
- Ikke utsett e-sykkelposen med batteriet for direkte sollys for å unngå overoppheting.



VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER



Hvis du oppdager tegn på brann, for eksempel røyk eller gasser, må du umiddelbart flytte vesken utendørs og holde deg unna. Ring brannvesenet på 112!

Denne vesken gir ikke garantert beskyttelse mot brann eller batterieksplisjon. Den er designet for å gi midlertidig inneslutning for å redusere umiddelbar risiko og gi tid til nødhjelp. Brukere bør alltid følge sikkerhetsretningslinjene for batterier og ikke lade, oppbevare eller transportere skadede batterier. VLITEX GmbH påtar seg ikke ansvar for skader forårsaket av antenning eller eksplosjon av e-sykkelbatteriet inne i vesken.

TIPS

Plasser en kommersielt tilgjengelig røykdetektor i posen for å varsle deg i tilfelle batteriet tar fyr.

VEDLIKEHOLD OG PLEIE

Vesken kan rengjøres med en fuktig klut hvis den er litt skitten. Når den ikke er i bruk, bør vesken oppbevares tørt og beskyttes mot direkte sollys.



VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON



Vennligst merk: Våre produkter bidrar til å redusere risikoen i tilfelle en spontan selvantennning (thermal runaway) av et litium-ion-batteri – men de kan verken fullstendig forhindre eller utelukke risikoen og konsekvensene av en batteribrann.

Begrepet «ildfast» i forbindelse med våre produkter betyr at de, avhengig av hvilke materialer som er benyttet, tåler visse temperaturer i en begrenset tidsperiode. Det betyr imidlertid ikke at dette er garantert på ubestemt tid eller ved alle temperaturer.

Våre produkter er utviklet for å forsinke eller begrense spredningen av ild og røyk. Også ildfaste materialer kan ikke alltid garantere kontroll over en brann eller en spontan selvantennning, siden hvert tilfelle av en litium-ion-batteribrann utvikler seg individuelt. Temperaturene som oppstår og energien som frigjøres, avhenger av mange faktorer.

Vi anbefaler derfor sterkt å oppbevare batteriposer og -bokser i et åpent område uten brennbare materialer i nærheten.

For bedre orientering oppgir vi den testede batterikapasiteten på våre produkter. Det betyr: Posens eller boksens konstruksjon har motstått en thermal runaway av et batteri med denne kapasiteten til slutten. Dette innebærer likevel ingen garanti for at dette alltid vil være tilfelle under alle forhold. Som en ansvarlig produsent av tekstile brannsikringsprodukter legger vi stor vekt på sikkerhet, åpenhet og pålitelighet. Derfor tester vi kontinuerlig og arbeider hele tiden med videreutvikling og forbedring av våre produkter.

KÄYTTÖOHJE

SÄHKÖPYÖRÄN AKKULAUKKU L + XL

VLITEX



TUOTEKUVAUS

VLITEX sähköpyörän akkulaukku on erityisesti kehitetty laukku sähköpyörien litiumioniakkuille. Se koostuu kolmesta kerroksesta silikonipäällystettyä lasikuitukangasta ja kahdesta kerroksesta lasikuitumattoa, mikä takaa korkean lämmönkestävyyden ja vahvuuden.

- **Sähköpyörän akkulaukku L** on kooltaan 44 cm x 13 cm x 11 cm ja se on testattu sähköpyörän akuille, joiden kapasiteetti on enintään 400 Wh (11,11 Ah). Sopii sähköpyörän akuille, joiden koko on enintään 43 cm x 12 cm x 10 cm.
- **Sähköpyörän akkulaukku XL** on kooltaan 54 cm x 13 cm x 11 ja se on testattu sähköpyörän akuille, joiden kapasiteetti on enintään 400 Wh (11,11 Ah). Sopii sähköpyörän akuille, joiden koko on enintään 53 cm x 12 cm x 10 cm.

PÄÄTARKOITUS

Tämä laukku on suunniteltu hillitsemään lämpöä ja liekkejä rajoitetun ajan akun vikaantuessa. Se lisää turvallisuutta, mutta ei poista riskejä. Käsittele akkuja aina varoen ja noudata turvallisuusohjeita.

TURVALLISUUSOMINAISUUDET

- **Tuuletusaukot:** Yläosassa ovat tuuletusaukot, jotka mahdollistavat savun ja kaasujen poistumisen tulipalon sattuessa.
- **Sulkeminen:** Laukku suljetaan turvallisesti tarranauhalla ja viidellä metalli-/muovisoljella.
- **Lämmönkestävyys:** Materiaali kestää lyhytaikaisesti jopa 1000 °C / 1832 °F lämpötilan.



KÄYTTÖOHJE

SÄHKÖPYÖRÄN AKKULAUKKU L + XL

VLITEX

ENNEN SÄHKÖPYÖRÄN AKKU TURVALAUKUN KÄYTTÖÖNOTTOA AKUN KANSSA



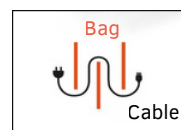
Tarkista akun kunto ennen jokaista käyttökertaa. Jos akussa on halkeamia, kolhuja, muodonmuutoksia tai muita vaurioita, sitä ei saa ladata.

Vaurioitunut akku voi olla vaarallinen ja aiheuttaa tulipalon vaaran. Noudata aina akun valmistajan turvallisuusohjeita ja suosituksia.

AKUN LATAAMINEN SÄHKÖPYÖRÄN AKKULAUKUSSA

- Älä koskaan lataa akkua laukussa, jos akku on vaurioitunut.
- Käytä vain hyväksytyjä latureita ja noudata aina akun valmistajan suosituksia.
- Laukku tulee aina käyttää tasaisella, vakaalla, palamattomalla alustalla ja kaukana palavista materiaaleista. Laukun ja muiden esineiden välisen etäisyyden tulee olla vähintään 1 m. Älä peitä tuuletusaukkoja!
- Aseta sähköpyörän akku laukkuun ja vie latauskaapeli sen etupuolella olevaan aukkoon. Laturi ei saa olla laukussa. Sulje laukku sitten tarranauhalla ja viidellä soljella. Varmista, että laukku on suljettu.

Lataamisen aikana palovaara on suurimmillaan. Älä lataa sähköpyörän akkua ilman valvontaa. Älä lataa sitä äärimmäisessä kuumuudessa tai suorassa auringonpaisteessa. Irrota aina täysin ladattu akku virtalähteestä.



SÄHKÖPYÖRÄN AKUN KULJETUS

- Laita sähköpyörän akku laukkuun
- Sulje laukku sitten tarranauhalla ja viidellä soljella. Tarkista, että laukku on suljettu.
- Kuljeta sähköpyörän akku laukussa kahden kantokahvan avulla. Pehmusteet vähentävät vaurioiden riskiä.
- Älä peitä tuuletusaukkoja!
- Suojaa sähköpyörän laukku ja akku ulkoisilta vaikutuksilta, kuten iskuilta tai voimakkaalta kuumuudelta.

KÄYTTÖOHJE

SÄHKÖPYÖRÄN AKKULAUKKU L + XL

VLITEX

SÄHKÖPYÖRÄN AKUN SÄILYTYS

- Laita sähköpyörän akku laukkuun.
- Sulje sitten laukku tarranauhalla ja viidellä soljella. Tarkista, että laukku on suljettu.
- Säilytä sähköpyörän akkulaukku palamattomalla alustalla. Laukun ja muiden esineiden välisen etäisyyden tulisi olla vähintään 1 m.
- Älä peitä tuuletusaukkoja!
- Älä altista sähköpyörän laukkuu akkuineen suoralle auringonvalolle ylikuumentumisen välttämiseksi.



TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET



Jos havaitset tulipalon merkkejä, kuten savua tai kaasuja, vie laukku välittömästi ulos ja poistu tulipalon läheisyydestä. Soita palokuntaan numeroon 112! HUOMIO: Myrkyllisten kaasujen vaara!

Tämä laukku ei takaa suojaa tulipaloilta tai akkujen räjähdyksiltä. Se on suunniteltu tarjoamaan tilapäistä suojaa välittömän riskin vähentämiseksi ja hätätoimenpiteiden toteuttamiseksi. Käyttäjien tulee aina noudattaa akkujen turvallisuusohjeita eikä ladata, varastoida tai kuljettaa vaurioituneita akkuja. VLITEX GmbH ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat laukussa olevan sähköpyörän akun syttymisestä tai räjähtämisestä.

HUOLTO JA VINKKI

Laita tavallinen savuhälytin laukkun, jotta huomaat savun muodostumisen, jos akku syttyy palamaan.

HUOLTO- JA HOITO-OHJEET

Laukku voidaan puhdistaa kostealla liinalla, jos se on hieman likainen. Kun laukku ei käytetä, se on säilytettävä kuivassa paikassa suojattuna suoralta auringonvalolta.

KÄYTTÖOHJE

SÄHKÖPYÖRÄN AKKULAUKKU L + XL

VLITEX



TÄRKEÄ TURVALLISUUSOHJE



Huomioithan: tuotteemme auttavat vähentämään riskejä litiumioniakun spontaanin itsesyttymisen (thermal runaway) -tapauksessa – mutta ne eivät voi täysin estää tai sulkea pois akkupalon riskejä ja seurauksia.

”Tulenkestävä” tuotteidemme yhteydessä tarkoittaa, että ne kestävät käytetyistä materiaaleista riippuen tiettyyn lämpötilaan saakka ja vain rajoitetun ajan. Se ei kuitenkaan tarkoita, että kestävyys olisi taattu kaikissa lämpötiloissa ja pysyvästi.

Tuotteemme on kehitetty hidastamaan tai rajoittamaan tulen ja savun leviämistä. Myös palonkestävät materiaalit eivät aina pysty hallitsemaan paloa tai spontaania itsesyttymisen täysin varmasti, sillä jokainen litiumioniakun palo etenee yksilöllisesti. Syntyvät lämpötilat ja vapautuva energia riippuvat monista tekijöistä.

Suosittellemme siksi vahvasti, että akkupussit ja -laatikot säilytetään avoimessa tilassa, jossa ei ole helposti syttyviä materiaaleja ympärillä. Asiakkaillemme helpommaksi suunnistamiseksi ilmoitamme tuotteissamme testatun akun kapasiteetin. Tämä tarkoittaa: pussi tai laatikko on kestänyt kyseisen vahvuisen akun thermal runaway -tilanteen loppuun asti. Tämä ei kuitenkaan ole tae siitä, että sama kestävyys olisi varmistettu kaikissa käyttötapauksissa.

Vastuullisena tekstiilipohjaisten palontorjuntatuotteiden valmistajana asetamme suurimman painoarvon turvallisuudelle, läpinäkyvyydelle ja luotettavuudelle. Siksi testaamme jatkuvasti ja kehitämme sekä parannamme tuotteitamme edelleen.

FOLLOW US



VLITEX GmbH
Orionstr. 17
95448 Bayreuth
www.vlitex.com
info@vlitex.com

